



ANTI-APARTHEID MOVEMENT

மீடியா வெளியீடு

30 மார்ச் 2026

STOP THE WAR ON IRAN!

சாம்ராஜ்யவாத மற்றும் சயோனிசு தாக்குதலுக்கு எதிரான ஒற்றுமைக்கான அழைப்பு

தென் ஆப்பிரிக்காவின் எதிர்-அபார்தெய்ட் இயக்கத்தின் அத்தியாயத்தால்
வெளியிடப்பட்டது

தலைவர்: ஃபிராங்க் சிகானே

தென் ஆப்பிரிக்காவின் எதிர்-அபார்தெய்ட் இயக்கத்தின் அத்தியாயம் அமெரிக்கா மற்றும் இஸ்ரேல் ஈரான் மீது தொடங்கிய சட்டவிரோதப் போரைக் கடுமையாகக் கண்டிக்கிறது. இந்த சாம்ராஜ்யவாத மற்றும் விரிவாக்க நோக்கமுடைய போர் ஏற்கனவே ஈரான், லெபனான், முழு மேற்கு ஆசியப் பகுதி மற்றும் உலகளவில் பேரழிவை ஏற்படுத்தியுள்ளது.

இந்த போரால் ஏற்பட்ட அனைத்து அழிவுகளுக்கும் பொறுப்பு அமெரிக்கா மற்றும் இஸ்ரேலுக்கே சேரும். அவர்களின் தூண்டுதல் இல்லாத தாக்குதல் ஏற்கனவே ஆயிரக்கணக்கான பொதுமக்களின் உயிரிழப்புக்கு காரணமாகியுள்ளது - இதில் பள்ளி குழந்தைகளும் அடங்குகின்றனர் - மில்லியன் கணக்கான மக்கள் இடம்பெயர்ந்துள்ளனர் மற்றும் பொதுமக்கள் பயன்பாட்டு கட்டமைப்புகள் பெரிதும் அழிக்கப்பட்டுள்ளன.

ஈரான் மற்றும் பிற பகுதிகளில் அமெரிக்கா மற்றும் இஸ்ரேல் செய்த குற்றங்கள் இந்த சட்டவிரோதப் போர், ஈரானின் தலைவரின் படுகொலை அல்லது பொதுமக்களை குறிவைத்து தாக்குதல் (தாக்குதலின் முதல் நாளில் மினாப் பள்ளி போன்றது) என்பவற்றில் மட்டுமே இல்லை. இதற்கு மேலாக, எட்டு மாதங்களில் இரண்டாவது முறையாக, இந்த நாடுகள் ஈரானுடன் நடந்து கொண்டிருந்த பேச்சுவார்த்தைகளின் நடுவில் சட்டவிரோதப் போரைத் தொடங்கியுள்ளன. நடுநிலையர்கள் ஒரு ஒப்பந்தம் விரைவில் எட்டப்படும் என்று தெரிவித்திருந்தனர், இது அமெரிக்கா பேச்சுவார்த்தைகளை தாமதப்படுத்தும் தந்திரமாக பயன்படுத்தி தனது படைகளை போருக்குத் தயாராக்கியது என்பதைக் காட்டுகிறது.

அமெரிக்க உளவுத்துறை ஈரான் அணு ஆயுதம் உருவாக்கும் நிலைக்கு அருகில் இல்லை என்றும், அதற்கான நோக்கம் இல்லை என்றும் உறுதிப்படுத்தியுள்ளது; மேலும் அமெரிக்காவுக்கு எதிராக எந்த “உடனடி அச்சுறுத்தலும்” இல்லை என்றும் ஒப்புக்கொண்டுள்ளது. ஆகவே அமெரிக்கா-இஸ்ரேல் தாக்குதல் ஐக்கிய நாடுகள் சாசனத்தின் 2 மற்றும் 51வது கட்டுரைகளை நேரடியாக மீறுகிறது, அவை ஒரு உறுப்புநாடு பலத்தை பயன்படுத்துவது மற்றும் தற்காப்பு உரிமையைப் பற்றியது. இது ஐநா பொதுச்சபை தீர்மானம் 3314 ஐயும் மீறுகிறது, அதன் படி ஈரானுக்கு திணிக்கப்பட்ட இந்த போர் ஒரு ஆக்கிரமிப்பு போராகவும் சர்வதேச அமைதிக்கு எதிரான குற்றமாகவும் கருதப்படும்.

ஈரானுக்கு எதிரான இந்த தாக்குதல் இஸ்ரேலின் விரிவாக்கத் திட்டத்தின் ஒரு பகுதியாகும் என்பது தெளிவாகிறது, அதன் நோக்கம் முழு மேற்கு ஆசியப் பகுதியையும் ஆதிக்கத்தில் கொண்டு வந்து அதன் மக்களை சயோனிச் நோக்கங்களுக்கு உட்படுத்துவதாகும். இஸ்ரேல் தான், ஈரான் அல்ல, “பெரிய இஸ்ரேல்” என்ற கோரிக்கைகளுடன் நிலப்பரப்பு

விரிவாக்கத்தை வலியுறுத்துகிறது; இஸ்ரேல் தான், ஈரான் அல்ல, அணு ஆயுதங்களை வைத்துள்ளது; இஸ்ரேல் தான், ஈரான் அல்ல, அணு ஆயுத பரவல் தடுப்பு ஒப்பந்தத்தில் கையெழுத்திட மறுக்கிறது மற்றும் அதன் அணு நிலையங்களை IAEA ஆய்வுக்கு உட்படுத்த மறுக்கிறது; இஸ்ரேல் தான், ஈரான் அல்ல, 2026 பிப்ரவரி வரை ஏழு அண்டை நாடுகளைத் தாக்கிய அல்லது ஆக்கிரமித்துள்ளது. இஸ்ரேல் தான், ஈரான் அல்ல, காசா மற்றும் தற்போது மேற்கு கரையில் சட்டவிரோதமாக ஆக்கிரமிக்கப்பட்ட மக்கள்தீது இனப்படுகொலை செய்துள்ளது.

அமெரிக்கா தனது ஆட்சி மாற்ற திட்டங்கள், சர்வதேச சட்ட மீறல்கள் மற்றும் காலனித்துவ மாதிரிகளை மீண்டும் கொண்டு வருதல் (காசாவிற்கான ட்ரம்ப் முன்மொழிவுகள் மற்றும் கியூபாவுக்கு எதிரான சட்டவிரோத தடைகள்) மூலம் உலகை மீண்டும் சாம்ராஜ்ய ஆட்சி, அடக்குமுறை, அடிமைத்தனம், காலனித்துவம் மற்றும் காட்டுமிராண்டித்தனத்தின் ஒரு பழமையான காலத்துக்கு கொண்டு செல்ல முயல்கிறது.

அமெரிக்கா மற்றும் இஸ்ரேலின் சமீபத்திய நடவடிக்கைகள் உலக மக்களுக்கு ஒரு அழைப்பு ஆகும். நாம் அவர்களின் சட்டவிரோத திட்டங்களை எதிர்க்க வேண்டும் அல்லது உலகை காட்டுமிராண்டித்தனம், வன்முறை, பலவாண்கள் பலவீனர்களை அடக்குதல் மற்றும் வளங்களை கொள்ளையடிக்கும் எதிர்காலத்திற்கு ஒப்படைக்க வேண்டும்.

நாங்கள் தென் ஆப்பிரிக்க அரசாங்கத்திடம் கோருகிறோம்: அமெரிக்கா-இஸ்ரேல் சட்டவிரோதப் போருக்கு தெளிவான எதிர்ப்பு தெரிவிக்க வேண்டும்; மேற்கு ஆசியா மற்றும் ஆப்பிரிக்காவில் உள்ள அமெரிக்க ராணுவ தளங்களை அகற்ற கோர வேண்டும்; இஸ்ரேல் என்ற அபாரதெய்ட் நாட்டுக்கு உடனடி தடைகள் விதிக்க வேண்டும்; அமெரிக்கா-இஸ்ரேல் சட்டவிரோதப் போருக்கு எதிராக BRICS நிலைப்பாட்டை கோர வேண்டும்; மேலும் அமெரிக்க சாம்ராஜ்ய முயற்சிகளுக்கும் சயோனிச் விரிவாக்கத்திற்கும் எதிராக உலகளாவிய ஒற்றுமையை உருவாக்க வேண்டும்.

நாங்கள் அனைத்து தென் ஆப்பிரிக்கர்களையும் இந்த கோரிக்கைகளை ஆதரிக்க அழைக்கிறோம்; போரை நிறுத்தவும், ஈரான் மக்களுடன் ஒற்றுமையாக நிற்கவும், பாசிசம் மற்றும் சாம்ராஜ்யவாதத்திற்கு எதிராக எழுந்து நிற்கவும் ஒன்றிணையுங்கள். ரெவ். ஃபிராங்க் சிகானே

தலைவர், AAM தென் ஆப்பிரிக்க அத்தியாயம், இஸ்ரேலின் குடியேற்ற-காலனித்துவ மற்றும் அபாரதெய்ட் ஆட்சிக்கு எதிராக

மேலும் தகவல் அல்லது நேர்காணல்களுக்கு தொடர்பு கொள்ளவும்: திருமதி டூ மசாங்கோ-மஹ்லாங்கு (துணைத் தலைவர்)

மொபைல்: +27 71 484 8208

மின்னஞ்சல்: media@antiapartheid.net

தென் ஆப்பிரிக்காவின் எதிர்-அபார்தெய்ட் இயக்கத்தின் அத்தியாயத்தால் வெளியிடப்பட்டது, இது தென் ஆப்பிரிக்க சமூகத்தின் பல்வேறு தரப்புகளை பிரதிநிதித்துவப்படுத்தும் ஒரு பரந்த கூட்டணியாகும், இதில் பஸ்தீன் ஒற்றுமை அமைப்புகள் அடங்கும், உதாரணமாக South African Boycott, Divestment and Sanctions (BDS) Coalition, Africa for Palestine (A4P), Palestinian Solidarity Alliance (PSA), Palestinian Solidarity Campaign, Pan African Palestine Solidarity Network (PAPSN), Potch 4 Palestine (P4P), Health Workers 4 Palestine, மற்றும் Social Intifada.

இதில் முக்கிய தொழிற்சங்க கூட்டமைப்புகள் அடங்கும், அதாவது Congress of South African Trade Unions (COSATU) மற்றும் South African Federation of Trade Unions (SAFTU).

மத அமைப்புகளும் முக்கிய பங்காற்றுகின்றன, இதில் South African Council of Churches (SACC), Evangelical Alliance of South Africa (TEASA), Muslim Judicial Council (MJC), United Ulama Council of South Africa (UUCSA), Anglican Church of Southern Africa (ACSA), Methodist Church of Southern Africa (MCSA), Evangelical Lutheran Church in Southern Africa (Cape Church), Council of African Independent Churches (CICSA), Claremont Main Road Mosque (CMRM), Catholic Church, மேலும் South African Christians for Palestine (SACFP) மற்றும் South African Jews for a Free Palestine (SAJFP) போன்ற மதங்களுக்கு இடையிலான ஒற்றுமை குழுக்கள் அடங்கும்.

இந்த கூட்டணியில் பல்வேறு அரசியல் கட்சிகள் மற்றும் அமைப்புகளும் அடங்குகின்றன, இதில் African National Congress (ANC), Umkhonto weSizwe Party (MKP), Economic Freedom Fighters (EFF), Pan Africanist Congress (PAC), Al Jama-ah (ALJAMA), South African Communist Party (SACP), மற்றும் RISE Mzansi (RISE), மேலும் South African Students Congress (SASCO) மற்றும் National Youth Development Agency (NYDA) போன்ற மாணவர் மற்றும் இளைஞர் அமைப்புகளும் அடங்குகின்றன.

மேலும் பல சிவில் சமூக அமைப்புகள், அறக்கட்டளைகள் மற்றும் அடிப்படை இயக்கங்களும் அடங்குகின்றன, இதில் Nelson Mandela Foundation (NMF), Thabo Mbeki Foundation, Ahmed Kathrada Foundation, Steve Biko Foundation, Defend Our Democracy, Coalition for Good (TC4G), Abahlali baseMjondolo, மற்றும் Sifosonke Group, மேலும் Salt River Heritage Society (SRHS) போன்ற சமூக அமைப்புகள் மற்றும் Extinction Rebellion (XR) போன்ற செயற்பாட்டாளர் இயக்கங்களும் அடங்குகின்றன.